

保谷公民館

外国人のための「生活に役立つ日本語講座」(保育あり)

“Useful Japanese for everyday life” For Foreign Residents (provides child care)

为外国人开设的「实用日语讲座」(有托儿所)

외국인을 위한 「생활에 필요한 일본어강좌」 (탁아있음)

“Useful Japanese for everyday life” Para sa mga Dayuhan (may taga-alaga ng bata)

保谷公民館では、子育て中の外国人のお母さんのために日本語講座をひらいています。慣れない日本での生活に不安を感じている子育て中のお母さん。一緒に『にほんご』

を学びませんか？

※詳しい日程・保育のことについては、保谷公民館でお伝えします。

▼とき=9月から12月 毎週水曜日午前10時から正午

▼ところ=保谷公民館

▼対象=市内に住んでいる子育て中のお母さん

▼保育=6ヶ月から学校に入る前まで おやつ代1回50円

▼参加費=無料

▼申込=9月3日(月)10時から保谷公民館へFAX、または窓口で受け付けます。

FAXは住所・名前・子供の名前と年齢・電話番号(連絡先)を書いてください。

FAX464-8212

▼協力=西東京市多文化共生・国際交流センター

A Japanese Language Class is open at Hoya Kouminkan. Foreign Residents raising small children who feel uneasy living in Japan.

Let's study Japanese together, would you?

※For more information about the schedule and child care service, please contact the Hoya Kouminkan.

▼When: Starts in September, ends in December; Wednesdays 10a.m.~12noon

▼Where: Hoya Kouminkan

▼Intended For: Foreign-resident mothers in Nishitokyo city who are currently raising children.

▼Child Care: 6 months old to pre-school age Snacks fee - 50yen/day

▼Lesson Charge: Free

▼How to apply: September 3 (Mon), from 10a.m. at Hoya Kouminkan, directly at the office or by FAX writing address, name (as well as child's name), age and telephone number (or contact number). FAX 464-8212

▼Collaborated by Nishitokyo Multicultural and International Center (NIMIC)

保谷公民館

第10回・ビーコンサート

朝夕の風がさわやかに感じられる9月、心なしか夏の疲れも出てくる頃です。10回目を迎えるコンサートはやさしい調べの歌声と粋でいなせな江戸芸「かつほれ」をお届けします。会場のみなさんと一緒に楽しめる時間も設けていますので、お楽しみください。

▼とき=9月17日(月) 14時~16時

▼ところ=保谷公民館

▼出演=保谷かつほれ道場(演出=深川「365歩のマーチ」「かつほれ」など)

▼出演=ハーモニー(曲目=「赤とんぼ」「旅愁」「いずみのほとり」など)

※直接会場へお申し込みください。

田無公民館

シニア対象地域入門講座

初歩から学ぶ西東京市

今まで忙しくて地元について学ぶ機会がなかなか持てなかつた方や最近転入して来た方、地域の歴史を知ることから新たな地域生活を始めてみませんか。

▼とき=別表のとおり

金曜日 13時30分~16時

▼ところ=田無公民館

▼対象=概ね60歳以上の市内在住・在勤者

▼定員=25人(申込順)

▼講師=池田干城(環境審議委員ほか地域で様々な活動に関わる)

Table with 3 columns: 回数, 月日, 内容. Content includes dates like 10/5 and topics like 西東京市まちナビ.

田無公民館

若い人のための自己発見講座

自分の心をノックしませんか?

からだを動かさず、声を出さず、様々な角度から表現する新しい自分を見つけてませんか?

演劇的な手法をとり入れた、ワークショップです。知らず知らずに様々な思い込みにとらわれている心と身体を解放し、ありのままの、気持ちのよい自分自身を取り戻しましょう。

▼とき=9月29日~10月27日 毎週土曜日 14時~16時 全5回

▼ところ=田無公民館

▼対象=市内在住・在勤・在学者 概ね18歳~35歳まで

▼定員=20人(申込順)

▼講師=芹川藍(演出家・愛知淑徳大学講師)

Table with 2 columns: 内容, 説明. Content includes '無意識の中の自分と出会う' and '自分本来の姿を知っていく'.

田無公民館

保育付きやさしい環境講座

子どもを育てている人へ

日々子どもと接しながら、食べ物、健康のことなど、心配になる事があるのでは? 情報が氾濫する中で、漠然とした不安をもつより、お母さんたちと交流しながら身近で大切な環境について、わかりやすい内容で学習しませんか。

▼とき=別表のとおり

水曜日10時~正午

▼ところ=田無公民館

▼対象=市内在住者

▼定員=15人(申込順)

▼講師=小野紀之(環境教育)

コーディネーター

▼保育=市内在住の6か月以上就学前乳幼児9人(1歳未満の乳幼児は1人程度) 9月12日(水)10時から保育の打合せ。おやつ代70円をご持参ください。

*公民館の保育付き講座に初めて参加される

方優先

▼申込=9月3日(月)10時から電話で田無公民館へ

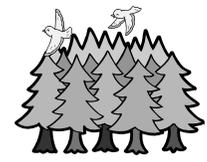


Table with 3 columns: 回数, 月日, 内容. Content includes dates like 9/12 and topics like '保育の打合せ'.

親子対象事業 in 保育室

子育ての悩みを一人で抱え込んでいませんか? 親子で新しい仲間を作り、子育ての輪を広げましょう!

▼とき・ところ=別表のとおり 10時~11時30分

▼申込=9月4日(火)10時から電話で各公民館へ

Table with 3 columns: 公民館, 対象, 内容. Content includes 'ぼっかぼが田無' and 'ひばりんるーむ Part 2'.

※ひばりんるーむは連続2回(同じ親子対象)